

Cuckoo Dear

Y Gwch Fach

Em C Em Am Em Am Em
Cuc - koo dear, why art thou wing - ing, Fal de ral de roo ___ doo ree ri ti toh,
C Em Am Em Am Em
Hi - ther o'er the hea - ther sing - ing, Fal de ral de roo ___ doo ree ri ti toh!
G D Em Bm G D Em Bm
To Dol - gel - ly ere the mor - row, Fal de ral de roo, de ri ti yoh ___
Em Am Em Am Em
Wend thy way ___ and soothe my sor - row, Fal de ral de roo ___ doo ree ri ti yoh!

English lyrics by Robert Bryan

1. Cuckoo dear, why art thou winging,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh,
Hither o'er the heather singing,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh!
To Dolgelly ere the morrow,
Fal de ral de roo, de ri ti yoh,
Wend thy way and soothe my sorrow,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh!

2. Cuckoo dear, my heart's companion,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh,
Fly from here across the Wnion,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh!
There a moment lightly hover,
Fal de ral de roo, de ri ti yoh,
O'er the home of my true lover,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh!

3. Cuckoo dear, if there you find him,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh,
Sad of cheer, oh perch behind him,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh!
Then a Springtide carol sing him,
Fal de ral de roo, de ri ti yoh,
That shall hope and comfort bring him,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh!

Welsh Lyrics

1. Gwch fach, ond wyf ti'n fflog
Ffal di ral di rw dw ri ral tai to!
Canu 'mhlith yr eithin pigog
Ffal di ral di rw dw ri rai tai to,
Dos i blwy Dolgelle dirion,
Ffal dir ral di rw, di rai tai to.
Ti gei yno, lwyni gwyrddion
Ffal di ral di rw, dw ri rai tai to.

2. Gwch fach ehed yn union
Ffal di ral di rw dw ri ral tai to!
Tau glan yr afon Wnion
Ffal di ral di rw dw ri rai tai to,
Ar dy aden aros ennyd
Ffal dir ral di rw, di rai tai to.
Wrth aneddle fy anwylyd
Ffal di ral di rw, dw ri rai tai to.

3. Gwch fach, os yno gweli
Ffal di ral di rw dw ri ral tai to!
Rywun wyla'r dwr yn heli,
Ffal di ral di rw dw ri rai tai to,
Cana gân y gwanwyn iddo,
Ffal dir ral di rw, di rai tai to.
Cân o obaith i'w gysuro.
Ffal di ral di rw, dw ri rai tai to.

Phonetic Welsh

1. Goo-coo vach, ond oit teen fol-og,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh!
Can-ee m'leeth eer eith ee'n peeg-og?
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh.
Dose ee-bloy Doll-gell-ee-deer-yon,
Fal de ral de roo, de ri ti yoh.
Tee guy un-oh loin-ee gweerth-yon,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti yoh.

2. Goo-coo vach eh-hed un een-yun,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh,
Tee-uh glon eer ahv-un Oon-yun,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh;
Ahr duh Ahd-en ahr-ohs en-need,
Fal de ral de roo, de n ti yoh,
Oorth un-neth-lay vuh un-oil-id,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti yoh.

3. Goo-coo vach, oss un-oh gwail-ee,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh.
Ree-oo een iol-ahr dew'r un hail-ee,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti toh;
Can-uh-gon uh gwan-win eeth-o,
Fal de ral de roo, de ri ti yoh.
Con oh ohb-eith ee-oo gus-eer-o,
Fal de ral de roo, doo ree ri ti yoh.